

made in italy

1:72 scale

No 7044

Camionetta AS 42 Sahariana

UK

The model 42 Desert Vehicle was developed for the Italian Army based on the chassis and mechanics of the AB 41 armoured car. Over the course of the operations on the African front, the need arose for a reconnaissance vehicle specially adapted to the desert conditions, where driving on sand required particular features that were not present on the currently available vehicles. The engineers eliminated the dual running direction typical of the AB 41 and the four-wheel drive. Several dozen of these vehicles were produced; after the fall of the African front, the remaining AS 42s were re-deployed in Italy, ending their career in the police force in the 1950s.

I

La Camionetta Desertica modello 42 fu sviluppata per conto del Regio Esercito italiano sulla base del telaio e della meccanica dell'autoblinda AB 41. Nel corso delle operazioni sul fronte africano, era apparsa la necessità di un veicolo da ricognizione particolarmente adatto alle condizioni desertiche, dove la marcia su sabbia richiedeva particolari caratteristiche assenti nei mezzi disponibili. Ne furono realizzati alcune decine di esemplari esemplari; dopo la caduta del fronte africano, le AS 42 superstiti furono impiegate dalla polizia sino alla fine degli anni 50.

D

Der Camionetta Desertica Modell 42 wurde für das königlich-italienische Heer auf der Basis des Fahrgestells und der Mechanik des Panzerspähwagens AB 41 entwickelt. Im Zuge der Einsätze im Afrikafeldzug stellte sich die Notwendigkeit eines Aufklärungsfahrzeugs mit spezieller Eignung für Wüstenbedingungen heraus, da dort das Fahren auf Sand spezielle Eigenschaften erforderte, welche die verfügbaren Fahrzeuge nicht besaßen. Es wurden ein paar Dutzend Exemplare gebaut; nach dem Fall der Afrikafront wurden die restlichen AS 42 auf italienischem Boden eingesetzt und beendeten ihre Laufbahn in den 50-er Jahren im Einsatz in Polizeibehörden.

F

La Camionette du désert modèle 42 a été développée pour le compte de l'Armée Royale italienne sur la base du châssis et de la mécanique du blindé AB 41. Au cours des opérations sur le front africain, on avait senti le besoin d'un véhicule de reconnaissance particulièrement adapté aux conditions du désert, où la marche dans le sable exigeait des caractéristiques particulières absentes dans les moyens disponibles. On en construisit quelques dizaines d'exemplaires; après la chute du front africain, les AS 42 rescapés furent utilisés sur le sol italien, et terminèrent leur carrière dans les détachements de la Police dans les années 50.

E

La Camioneta desértica modelo 42 fue diseñada para el Ejército Real italiano basándose en el chasis y mecánica de la tanqueta AB41. Durante las operaciones en el frente africano, surgió la necesidad de disponer de un vehículo de reconocimiento especialmente apto para las condiciones desérticas, donde la marcha en terrenos arenosos requería características particulares de las cuales no disponían los medios disponibles. Se fabricaron algunas decenas de ejemplares; después de la caída del frente africano, las AS42 sobrevivientes fueron empleadas en el suelo italiano, concluyendo su carrera en los destacamentos de Policía, en los años 50.

NL

De Camionetta Desertica model 42 werd ontwikkeld voor het Koninklijke Italiaanse Leger op basis van het frame en het mechaniek van de pantserauto AB 41. Tijdens de acties op het Afrikaanse front was een verkenningvoertuig noodzakelijk geworden dat bijzonder geschikt voor de woestijn zou zijn, waar het rijden over zand bijzondere kenmerken vereist, die de beschikbare voertuigen niet hadden. Er werden enkele tientallen exemplaren van uitgevoerd. Na de val van het Afrikaanse front werden de overgebleven AS 42 op Italiaans grondgebied gebruikt waar ze tenslotte, in de jaren 50, bij de Politie terecht kwamen.

ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato tacendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C... Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ATENCIÓN - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overtollige plastic en pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik alleen lijn voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijn zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. A - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

ATTENTION - Conseils utiles!

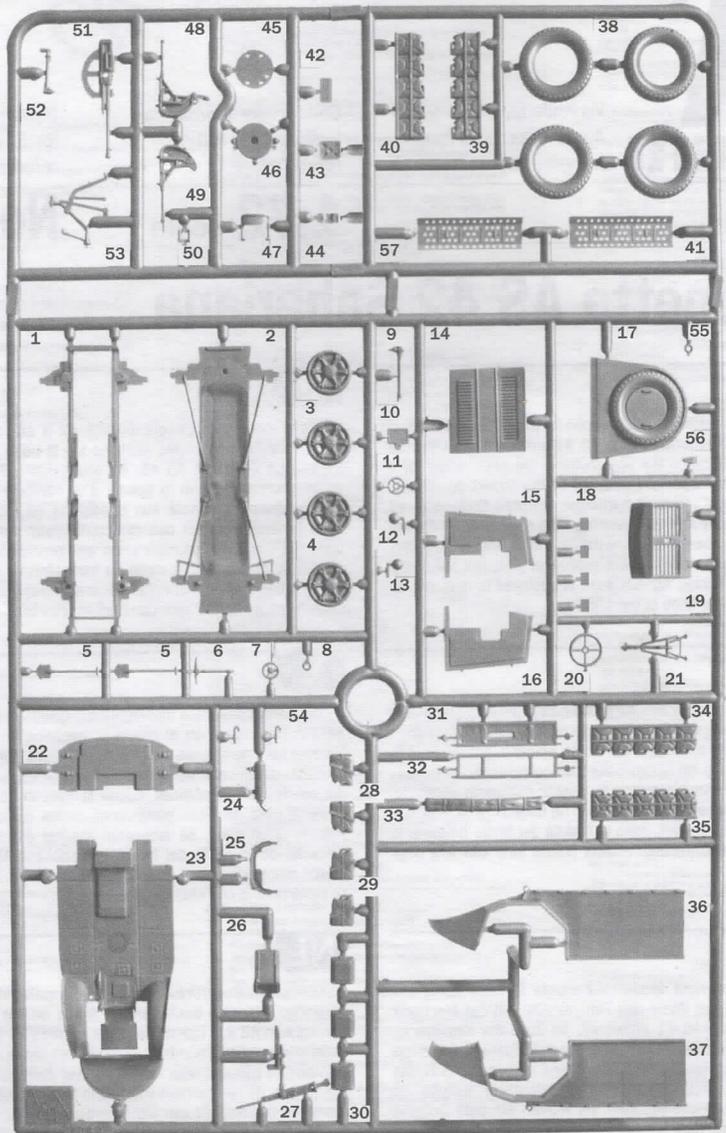
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. A - B - C... Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull oil parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement A - B - C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frames. Remove paint-whereas parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Teileinumerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.



PLASTIC CLEAR SHEET

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 The indicated colour number refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 Die angegebenen farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

A ITALIAN SAND (FLAT)
 ITA MM II - 2110
 ITA MM ACRYL - 4720

C BLACK (FLAT)
 F.S. 37038
 ITA MM - 1749
 ITA MM ACRYL - 4768

E GUN METAL (METALIZER)
 ITA MM - 1405
 ITA MM ACRYL - 4681

G WHITE (FLAT)
 F.S. 37875
 ITA MM - 1768
 ITA MM ACRYL - 4769

B PALE GREEN (FLAT)
 F.S. 34227
 ITA MM - 1716
 ITA MM ACRYL - 4739

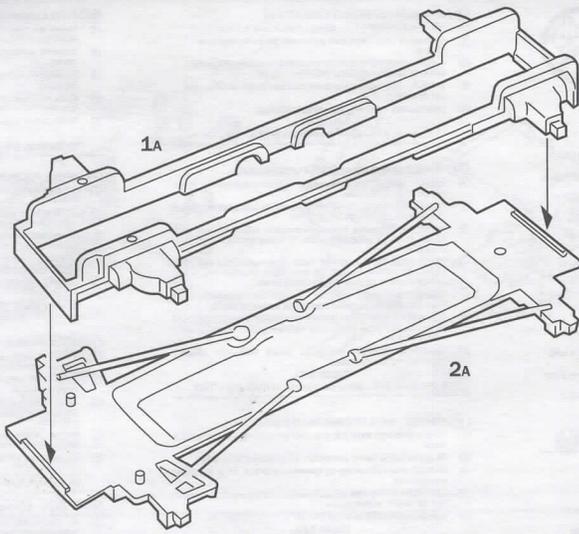
D RED (GLOSS)
 ITA MM - 1503
 ITA MM ACRYL - 4630

F WOOD (FLAT)
 ITA MM - 1735
 ITA MM ACRYL - 4673

H SILVER
 ITA MM - 1546
 ITA MM ACRYL - 4678

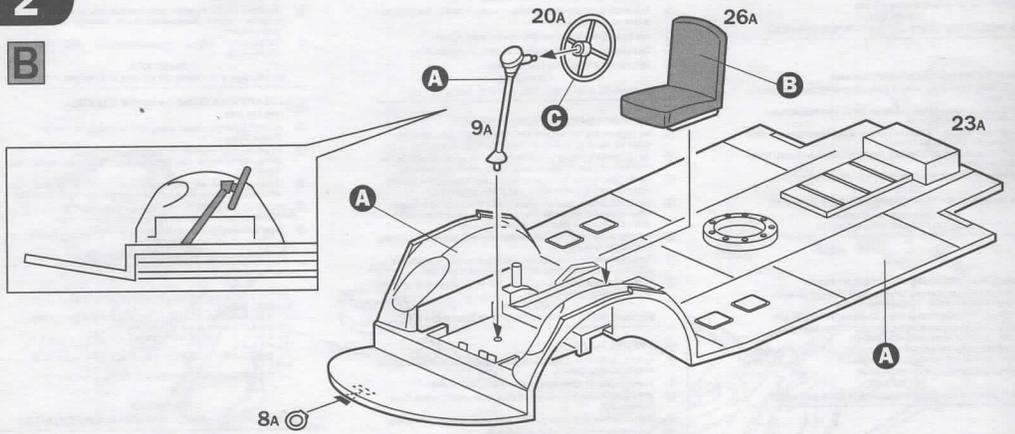
1

A



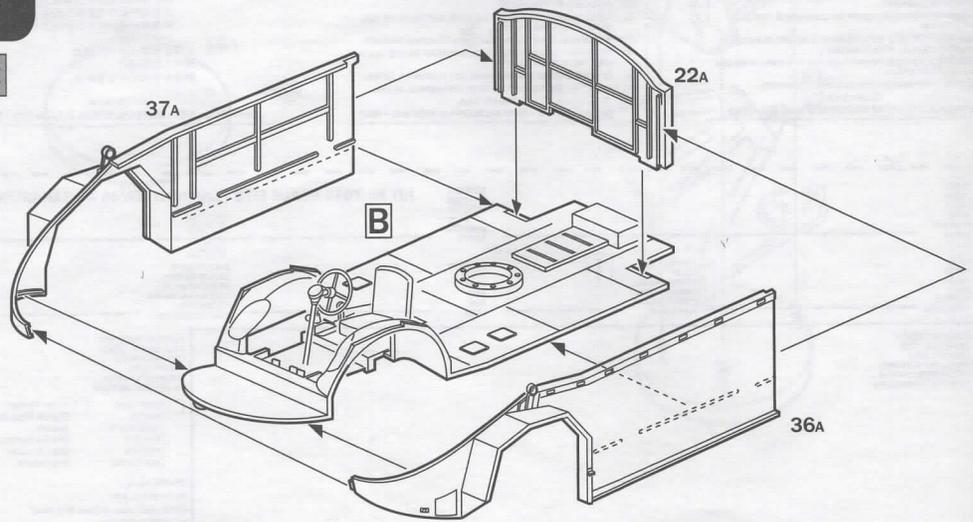
2

B

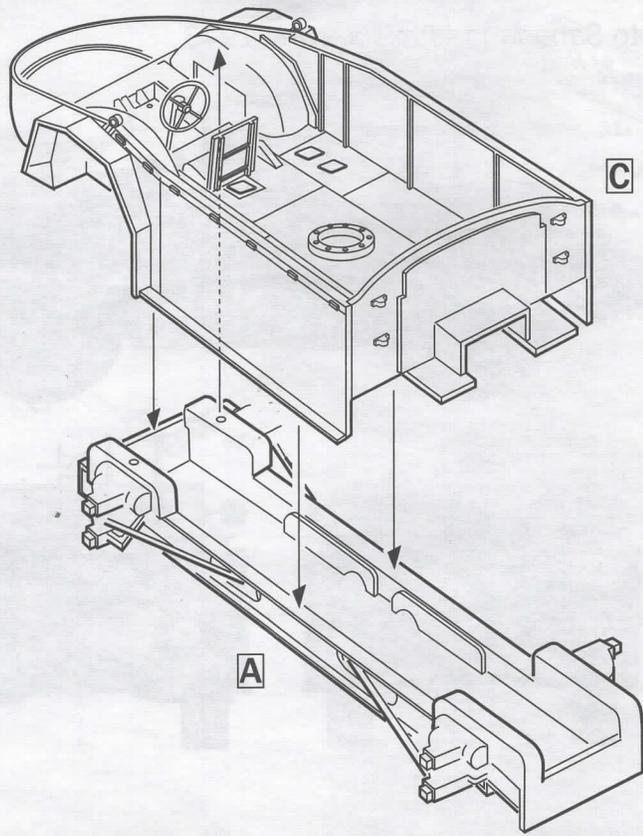


3

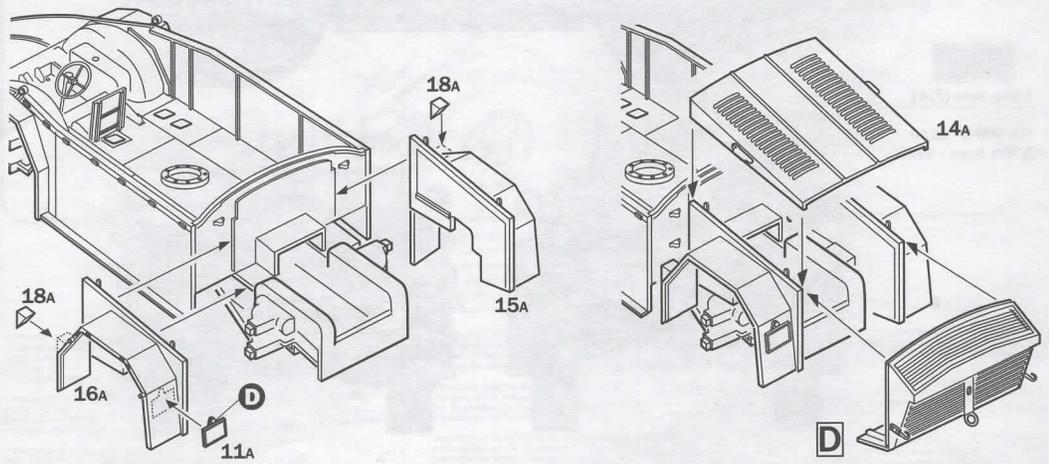
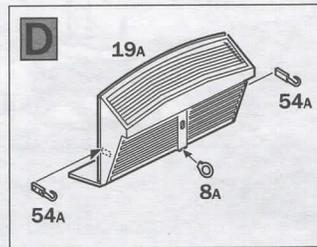
C



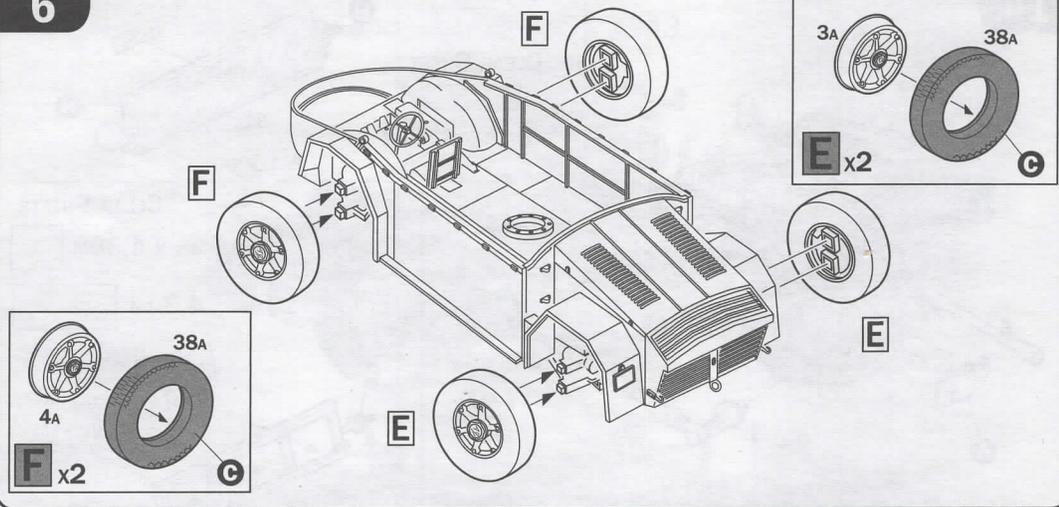
4



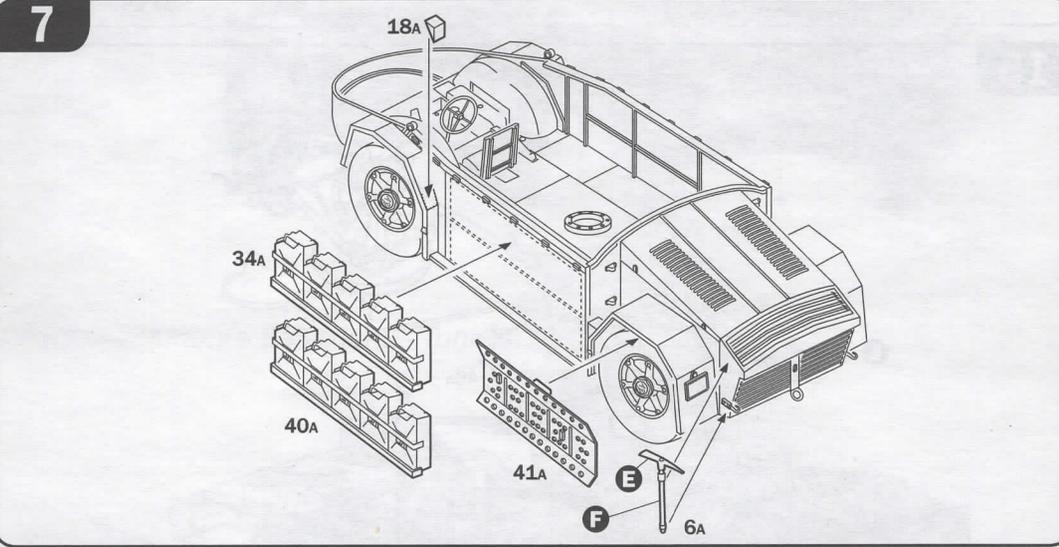
5



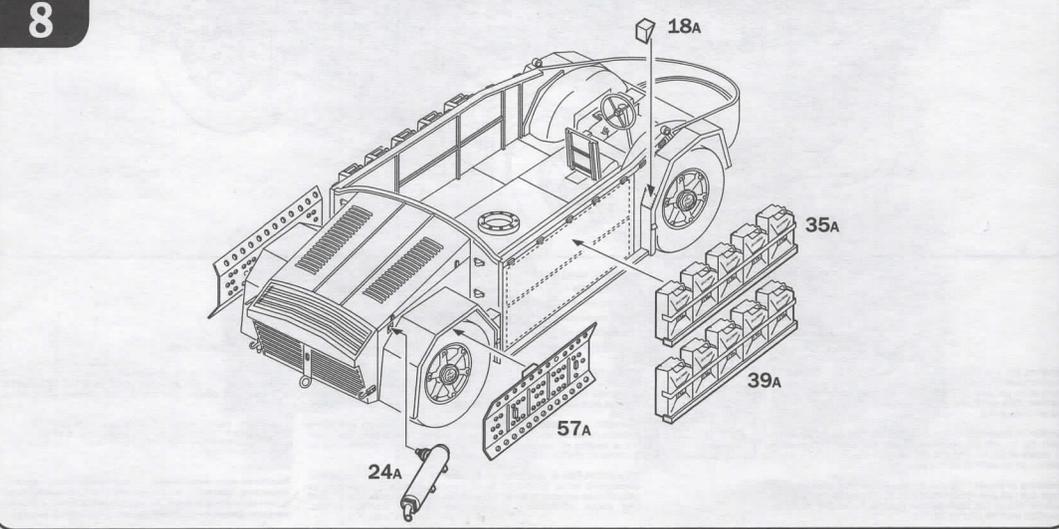
6



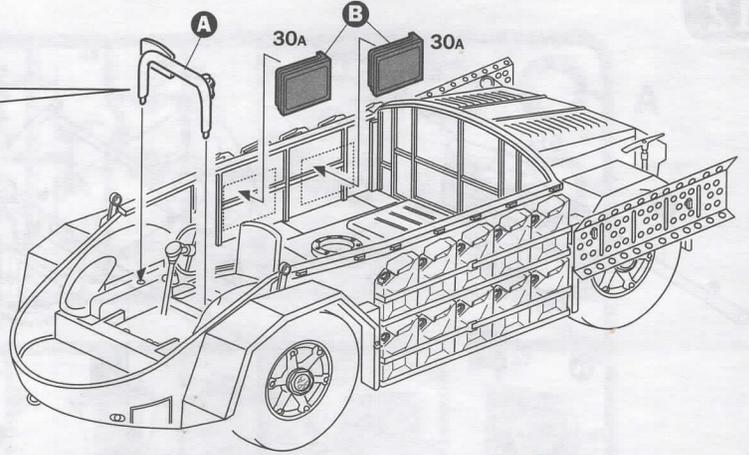
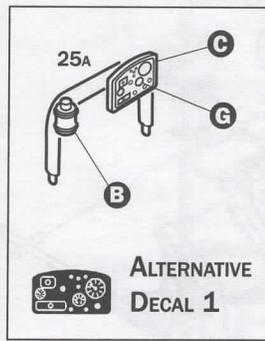
7



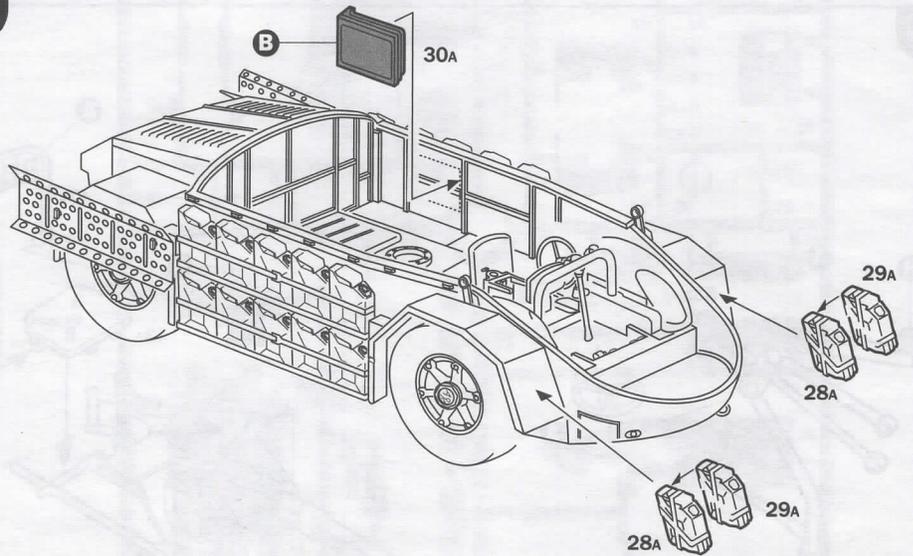
8



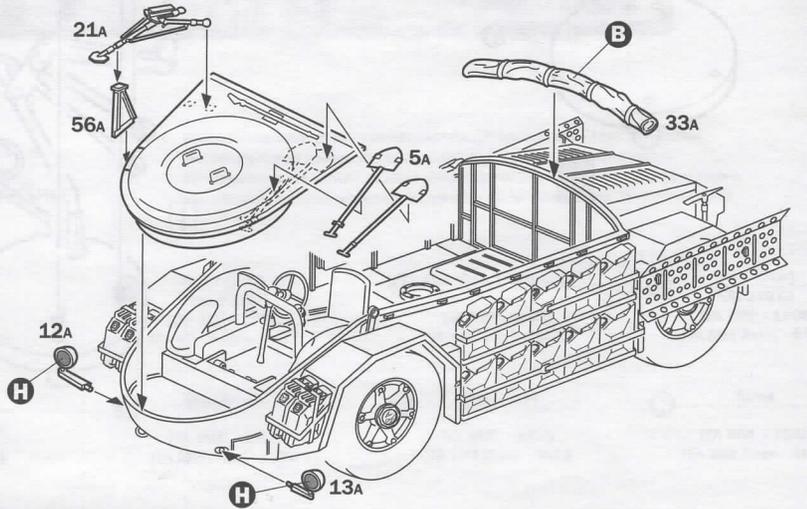
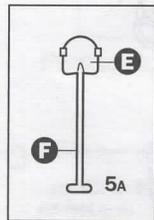
9



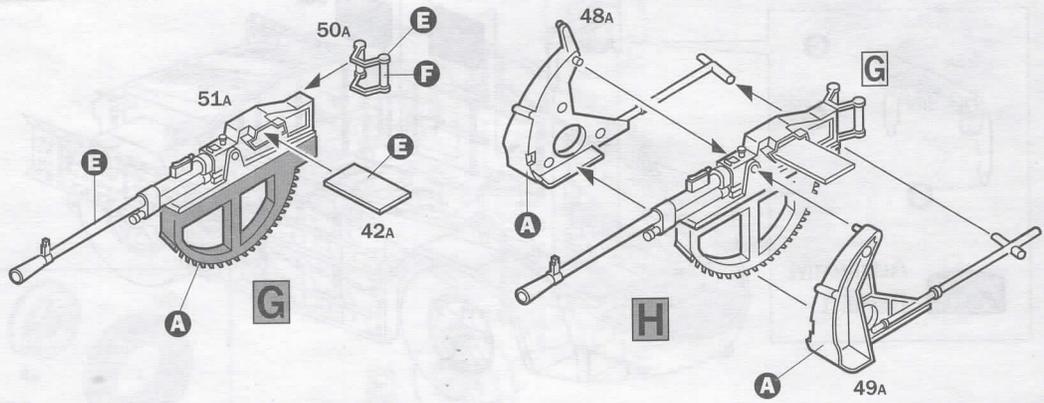
10



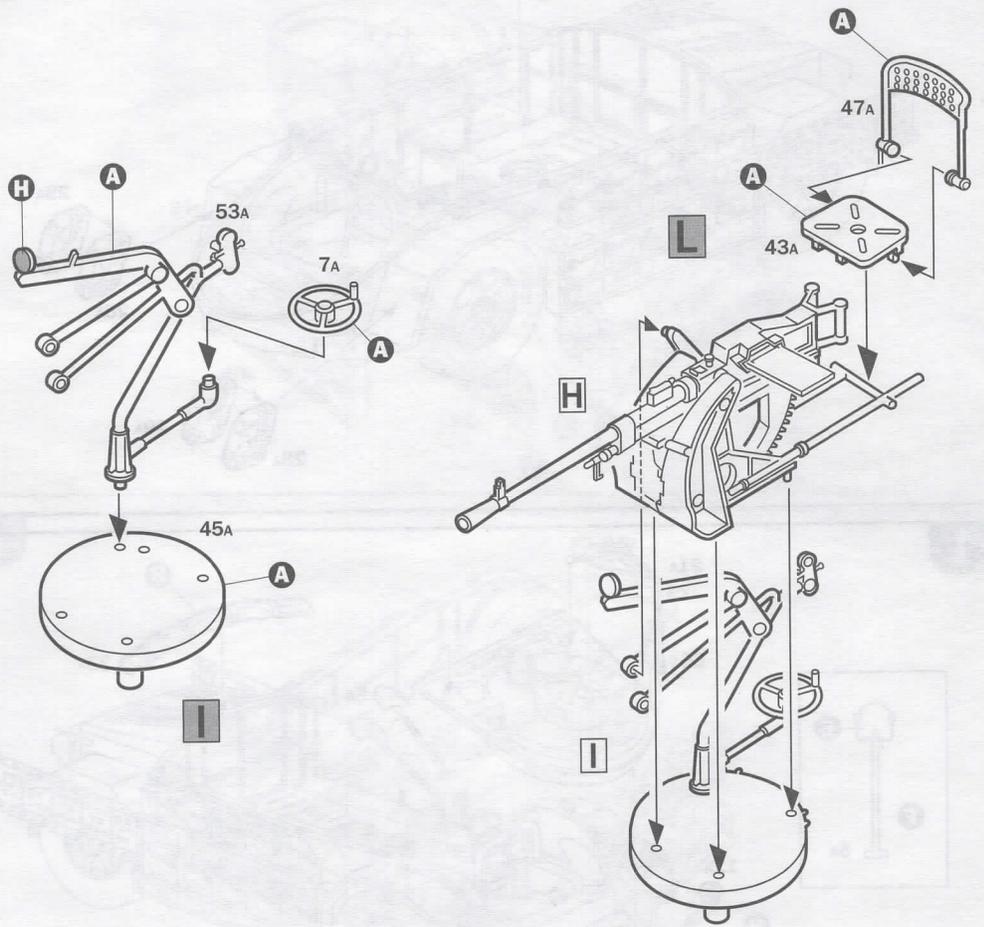
11



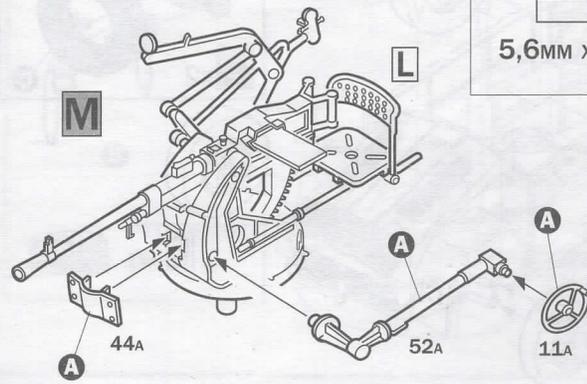
12



13



14



CLEAR SHEET

5,6MM x 1,4MM

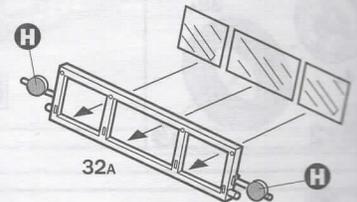


ALTERNATIVE

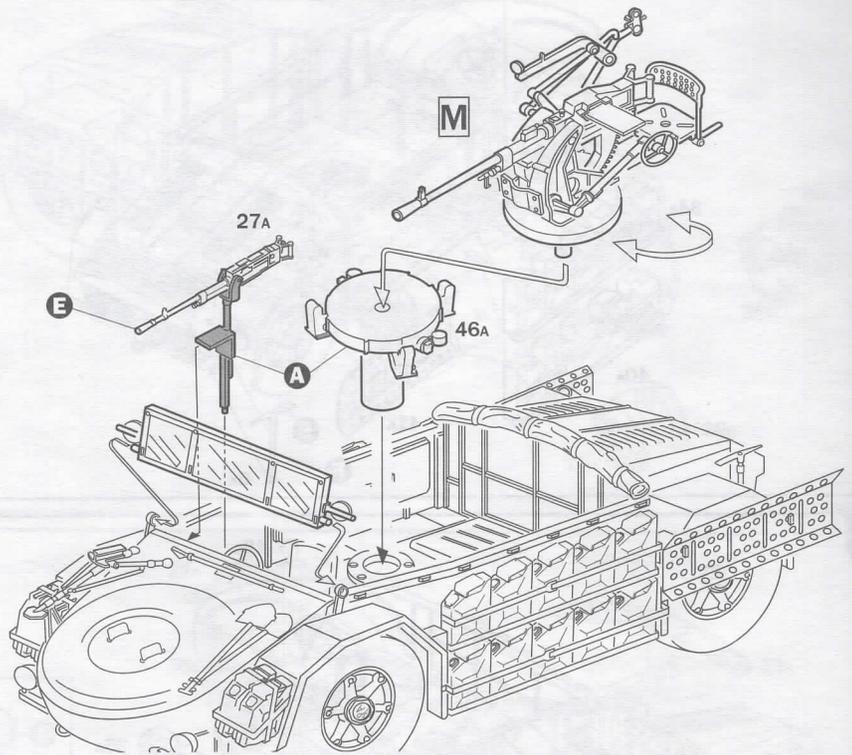
CLEAR SHEETS

5MM x 4,3MM

10MM x 4,3MM



15



For a perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.
 Per una perfetta applicazione delle decals, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master 2145 oppure 2146.
 Für eine perfekte anbringung der decals wird die verwendung von Model Master no. 2145 Oder 2146 empfohlen.
 Pour une pose parfaite des decals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à decals Model Master réf. 2145 Ou 2146.
 Voor het perfect aanbrenen van transfert, adviseren wij gebruik te maken van de Model Master producten 2145 of 2146.
 Para facilitar la colocacion de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 ó 2146 de Model Master.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decalcer: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

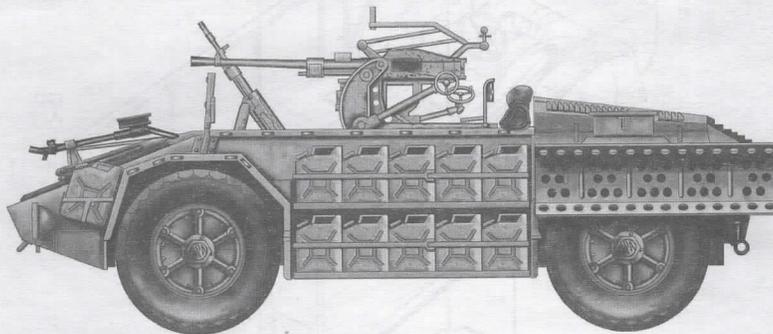
Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10"; colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapio limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" in schoon water, oud het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

指示: 必要な部分を切り取り、きれいな水に約10分浸し、模型に押し付け、紙から模型に滑り込ませ、きれいな布で押しつけてください。きれいな布で押しつけてください。

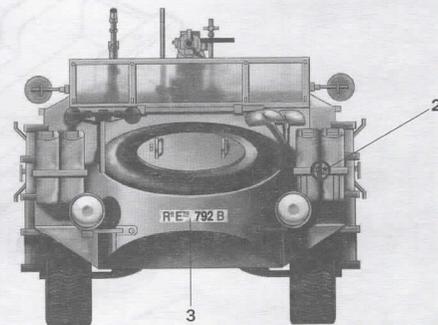
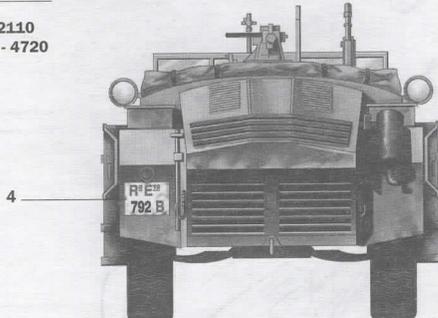
Указание по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей с общего листа, погрузите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выдержав нужное время, переведите трапю над моделью. Самую первую часть декалей прижмите к модели чистой тряпкой.

Raggruppamento Sahariano - Tunisia, early 1943

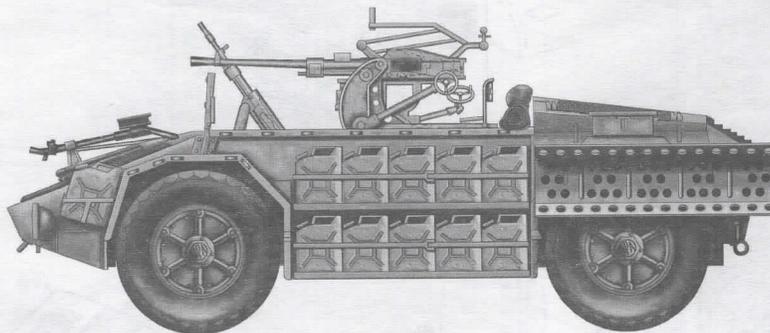


ITALIAN SAND (FLAT)

ITA MM II - 2110
ITA MM ACRYL - 4720

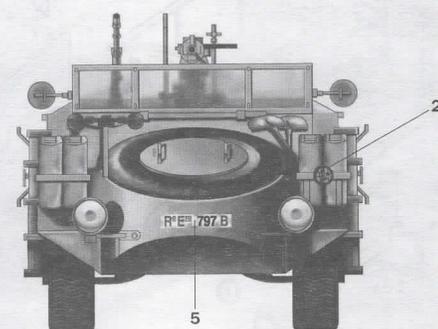
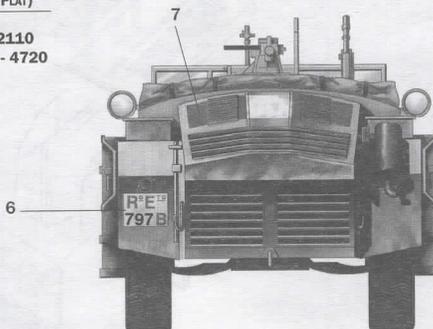


Raggruppamento Sahariano - Tunisia, early 1943



ITALIAN SAND (FLAT)

ITA MM II - 2110
ITA MM ACRYL - 4720





ITALERI

I **IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT**
 1) Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.
 2) Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
 3) Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
ATTENZIONE: I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.
 4) Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

UK **IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT**
 1) Not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
 2) Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
 3) Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
WARNING: Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.
 4) Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

F **INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT**
 1) Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
 2) Présence d'extrémités au point servant au montage du modèle.
 3) L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des ciseaux et modélisme. Nevez pas tenter avec précision pour éviter toute blessure.
ATTENTION: Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
 4) Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

D **WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ**
 1) Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
 2) Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modelgetreue Nachbildung notwendig sind.
 3) Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessern, da diese Verletzungen verursachen können.
ACHTUNG: Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
 4) Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY
 Kundendienst für Deutschland:
 Gebr. FALLER GmbH 78148 Götenbach

NL **BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL**
 1) Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgesnoeven worden.
 2) Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.
 3) Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hoöymessen ter voorkoming van letsel.
WAARSCHUWING: Modelbouwverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
 4) Behoudt dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

E **INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA**
 1) Juguetes no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
 2) Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
 3) Tengs cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.
ATENCIÓN: Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
 4) Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

P **INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT**
 1) Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.
 2) Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.
 3) Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.
ATENÇÃO: As tintas recomendadas para este kit são somente para uso de adultos.
 4) Conserve este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

SP **TÄRKEITÄ TIETOJA KOSKIEN TÄTÄ RAKENNUSARJAI**
 1) Tutustu tarkoin rakennussuunnitelman rakennusohjeeseen ennen rakentamisen aloittamista.
 2) Tarkista työkaluja ja välineitä käyttäessä on noudatettava erityistä huolellisuutta tapaturmien välttämiseksi.
 3) Kiroittelussa muovioleita vaurioitella saatavaa kaltaisuutta jättäjä säämiä. Niistä on poistettava viilut tai homopaperilla huolellisuutta noudattain.
 4) Säilytä sarjaa alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa silloin joutuu osat voidaan irrottaa. Älä anna lasten käsillä osumattomia koskettaa kielellä tai innä metalli- tai sähköä.
 5) Vältä lämpöä (vesi, lämpö, voiteluöljy ym. mikä sarjassa mukana), ei saa niellä eikä missään tapauksessa pöytästä suuhun tai silmiin.
 6) Säilytä nämä ohjeet ja mallit tarvittaessa tarjottu säilytyslaatikko, sillä se sisältää ECC-yhtymän nimen ja osoitteen jolla on vastaavat tiedot maahantuojasta.
 7) **VAROITUS:** Ohjeissa suositellut maalit ovat vain aikuisille mallinrakentäjäille tarkoitettuja.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

N **ADVARSEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESATTET**
 1) Må ikke gis til barn under 3 år. Små deler kan sette seg fast i halsen eller esse.
 2) Se opp for spisse kanter, som brukes ved monterig av modellen.
 3) Unns aktsomhet når verktøy og spesialkniver brukes, da de kan påføre personskader.
 4) **ADVARSEL:** Maling som anbefales brukt med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggerne.
 5) Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

DK **VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÆT**
 1) Arbejdsalder ikke til børn under 3 år. Indeholder små dele.
 2) Sættet kan indeholde dele med skarpe kanter hvilket er nødvendigt for at lave en nøjagtig model.
 3) Vær forsigtig ved brug af værktøj - skarpe knive og lignende.
 4) Forsigtig: Maling der anbefales er beregnet til voksne brug.
 5) Spar denne adresse for et fremtidig brug.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

S **VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSAT**
 1) Var noga att läsa och helt förtåt instruktionsboken innan du börjar bygga dit byggsatt. Instruktionsboken medföljer byggsatt.
 2) Vid byggandet av denna modell används knivar och andra verktyg. Var försiktig vid användandet av dessa för att undvika personskador.
 3) När du lossar plastdelarna från gjutningen kan det uppstå vassa eller ojämna kanter. Jämna till dessa med fil eller sandpapper.
 4) Yssa delar är löstlagbara och därför måste barn under 36 månader hållas under uppsikt. De får inte tillåtas att stoppa i munnen några som helst delar som följer med denna byggsatt.
 5) Fett eller smörjmedel, som kan medföra denna byggsatt, får ej inandras eller svällas. Akta ögonen.
 6) Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om CCC-lieferanten och motståndet uppgifter om importören.
 7) **WARNING:** Färger som rekommenderas till denna byggsatt är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

HR **PROČITAJI A SAČUVAJI**
 1) Igracke naprskladne za djecu mlađu od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.
 2) Pri radu koristite ostali dijelove pri montaži islog modela.
 3) Ako upotrebljavate alat i noževce za montiranje obratite pažnju da se ne posjeknete.
 4) Boje su preparirane za ovaj model službe samo za odrasle modelare.
 5) Sačuvati ovu adresu za buduću upotrebu.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

H **ELOUVASHI ES BETARTANI**
 1) Ä jästik nädhata 3 öven allti kiskiknek, mert lenyethetik vagy lecsúpanthatók a kis részek.
 2) A modellek az összerakáshoz szükséges vegyszerekkel tartalmaznak.
 3) Az anyagokat az összerakáshoz csak felnőtteknek ajánljuk.
 4) Kérjük, hogy szíves meg ezt a címet tovább hivatkozzák cölégük.
 5) **ATTENTION:** Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

CZ **ÚTĚTA A USHOVATE**
 1) Hráčka není vhodná pro děti do 3 let, protože by mohly spolknout nebo vdechnout malé části.
 2) U modelu se nachází špičaté okraje nutné k sestavě samotného modelu.
 3) Používejte li k sestavení ostré nástroje a čepele, dejte pozor, abyste se neporanili.
 4) Barvy doporučené pro tento soubor jsou určeny jenom dospělým modelářům.
 5) Uchovejte tuto adresu k případným budoucím referencím.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

PL **PRZECZYTAJ I ZACHOWAĆ**
 1) Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na małe części.
 2) Zabawka może zawierać ostre i ostrogi krawędzi - jest to konieczne dla dokładnego odwzorowania modelu w skali.
 3) Należy zwrócić uwagę na możliwó odniesienia obrażeń w przypadku używania ostrych narzędzi i ostrych przedmiotów.
 4) **UWAGA:** farby polecone do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci dot lat 6.
 5) Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

TR **ÖRNEMLİ BİLGİLER-LÜTFEN OKUYUNIZ**
 1) 3 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutulabilecekleri küçük parçalar içerebilir.
 2) Kusursuz bir model oluşturabilmek için gerekebilecekleri aletleri kenarları parçaları kesmelidir.
 3) Boyun sağında market biçiminde ve diğer gibi aletlerin kullanılması sırasında herhangi yaralanmaya sebep olmaları için çok dikkat edilmelidir.
 4) **Dikkat:** Model için kullanılan tavsiye edilen boyalar sadece yetişkinlerin kullanmaları için uygundur.
 5) Başvurunuzun için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

РУССКИ **ПРОЧИТАЙТЕ И ЗАПОМНИТЕ**
 1) Во избежание попадания мелких деталей в рот обязательно нужно не давать детям играть с этим набором.
 2) Набор может содержать острые и острым которые необходимы для получения масштабной модели.
 3) Необходимо соблюдать осторожность при работе с резакми и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
 4) **ВНИМАНИЕ!** Краски, рекомендуемые для окраски модели, могут использоваться только взрослыми модельстами.
 5) Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

GR **ΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ**
 1) Απαγορεύεται για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει Βασικά Βήματα.
 2) Το kit μπορεί να έχει Βήματα όπως τα οποία είναι επικίνδυνα για την κατάσταση ή του Βασίλειου Βε ασφάλεια.
 3) Προσοχή κατά τη χρήση Βασικών υλικών που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή του Βασίλειου Βε ασφάλεια.
 4) Προσοχή Το υλικό που χρησιμοποιείται για το Βασίλειο Βε του kit είναι για ενήλικες Βασίλειο Βε.
 5) Προσοχή κρατήστε τη διεύθυνση για Βασίλειο Βε ασφαλείας.

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

1) このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下のお子には適しません。
 2) モデルの正確な再現のために、ヤスリを必ず準備のとった部品が含まれている場合があります。ご注意ください。
 3) 工具やナイフを使う時は必ず慎重にしてください。ケガをする場合があります。
 4) 警告 - このキットで使われている塗料は成人モデルラーの使用に限られます。
 5) 将来の参照のために下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

重要説明: 由於包含細小部份，此模型不適合3歲或以下兒童。
 由於製作上的比例與真實性起見，此模型的部份可能帶有銳角。
 當使用其他模型工具如利刀等需特別留意安全。
 注意：此模型所指定塗料只適合成人仕使用。
 請保留此地址作日後參考

ITALERI S.P.A.
 Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

KIT No 7044 SCALE 1:72 - CAMIONETTA AS 42 SAHARIANA

NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM	ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES	
TOWN CITTA STADT VILLE CIUDAD GEMEINE	POSTAL CODE C.A.P. POSTALEZZAHL CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE	COUNTRY NAZIONE LAND PAIS LAND
DEFECTIVE PARTS PARTI DIFETTOSSE DEFECTE TIELE PIECES DEFECTUEUSES PIEZAS DEFECTUOSAS DEFECTE ONDERDELEN	PLACE OF PURCHASE ACQUISTO PRESSO ORT DES KAUFES LIEU D'ACHAT LUGARS DE COMPRA PLAATS VAN AANKOOP	
	<input type="checkbox"/> Retail Store <input type="checkbox"/> Negozio <input type="checkbox"/> Einzelhandel <input type="checkbox"/> Detailant <input type="checkbox"/> Detaillista <input type="checkbox"/> Detailhandel <input type="checkbox"/> Hyper Market <input type="checkbox"/> Grande Magazzino <input type="checkbox"/> Andre <input type="checkbox"/> Grande Surface <input type="checkbox"/> Gran Almacén <input type="checkbox"/> Hypermarkt	
ITALERI S.p.A. Via Pradazzo, 6/B 40012 - Calderara di Reno (Bo) ITALY fax: 0539 51 726 459 e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com		